

TIFA

戸田を世界に世界を戸田に

■会報■

No.113 June 2025

こう えき ざい だん ほう じん

公益財団法人

と だ し こく さい こう りゅう きょう かい
戸田市国際交流協会

TODA INTERNATIONAL FRIENDSHIP ASSOCIATION



ウッパタサンティ・パゴダ

ワールドフレンズ in 戸田

レイヌウアンさん

Lay Nu Aung

〈ミャンマー〉

戸田在住のレイヌウアンさんはミャンマーの旧首都ヤンゴン近くのトングア出身です。ミャンマーで勉強した日本語を活かして電気技術者として日本企業に入社しました。TIFAの広報委員会のボランティアとしても熱心に活動しています。

今回、ミャンマーの魅力についてお話を伺いました。

(太桃)



チャウタージーパゴダの寝仏



ミンガラーバー
(မင်္ဂလာဘ်)
(こんにちは!)

135もの民族がいて多様な
民族文化がありますが
一番の魅力は
人々の優しさですね

国民の90%が
仏教徒です
全国に寺院や仏塔
がたくさんあり
生活に根ざして
います

ミャンマーでは
実は理系女子が
多いですよ!
私も毎日豊洲の
高層ビルで
衛生設備の仕事
をしています

民族衣装の
「ロンジー」は腰巻き
スカートで普段着でも
良く着ますよ
布を自分で選んで
オーダーメイド
します



3月28日の大地震でレイさんのご家族は無事だったようですが、多くの犠牲者が出て、心を痛めています。そんな中、本来のミャンマーの魅力を真摯にお話して頂きました。レイさんありがとうございます!



ちょっと辛いです

主食は米です
日本人の3倍も
食べています
米麺で作る
「モヒンガー」は
国民食です

朝食の定番は
ミルクティと揚げパンの
「イチャクエ」
紅茶に浸して食べます
おいしいですよ!



練乳入りのミルクティは甘くて濃厚



国民の愛する花
「バダウ」



「日本赤十字社2025年度ミャンマー地震救援金」(令和7年6月30日まで)
詳細は、福祉保健センター地域福祉政策担当 048-424-9564(直通)まで

R7年5月1日現在

市内在住外国人人口

戸田市総人口142,397人

市内在住外国人9,134人

(戸田市の人口の6.4%)

〈前年度比711人増〉

順位	国籍・地域別	人数	割合	順位	国籍・地域別	人数	割合
1	中国	3,977人	43.5%	9	ブラジル	82人	0.9%
2	ベトナム	1,571人	17.2%	10	モンゴル	79人	0.9%
3	韓国	663人	7.3%	11	バングラデシュ	78人	0.9%
4	ネパール	636人	7.0%	12	パキスタン	73人	0.9%
5	フィリピン	620人	6.7%	13	タイ	71人	0.8%
6	ミャンマー	387人	4.2%		その他	549人	6.0%
7	インドネシア	221人	2.4%				
8	台湾	127人	1.4%		総計	9,134人	100%

第19回 外国人による日本語スピーチコンテスト

【2月16日 さくらパル／日本語理解委員会】

第19回外国人による日本語スピーチコンテストが開催されました。参加者は、これまで一生懸命勉強してきた日本語への熱い思いと緊張が入り混じった表情を浮かべながら、大会に臨みました。日本での生活、アニメ、ジェンダーと幅広いテーマで、外国人の視点でみる「今の日本」に対する彼らの意見を個性豊かに、時折国際色豊かに表現していました。そんな彼らの姿勢に多くの観覧者が胸を打たれていました。

これからも戸田市を代表する一大イベントにすべく、興味のある外国人は是非挑戦してみてください。日本人の方も一日だけ日本を飛び出したような気持ちで、このスピーチコンテストを観覧なさってはいかがでしょうか。当日ご来場頂いた際に応援メッセージが書けるホワイトボードを設置しておりますので、是非観覧されて出場者の士気を向上させましょう。

(成田 みゆう)

最優秀賞



ネパール
マハルジャン サティス
「アニメからの学び」

敢闘賞



ネパール
スレスタ ナオミ
「互いの違い」

会場審査員賞



中国
鄧省亜
「戸田での1年4ヶ月」



スピーチをするサティスさん



インタビューをする
司会の鄭小娜さん



楽しみましょう!

加油!
加油!

みんな
がんばってー!!

インターンシップ 体験記



獨協大学外国語学部在学
成田みゆうさん

三日間のインターンシップではTIFA事業の日本語教室、スピーチコンテスト、ことばのひろばを体験させていただきました。

日本語学習者は日本で働きながら、日本語が未知な段階から学習を始める方がほとんどです。私は、アメリカ留学中に日本語教室で1年間指導に携わりました。彼らは、好奇心と不安に満ちながらも是非とも日本語を習得して生活に應用しようという向上心を抱いているのを感じました。今回のTIFAでのインターンシップでお会いした日本語学習者の皆さんも同じで、留学中の私自身の思いとも重なり強く印象が残りました。お互いに教科書的な会話だけでなく「伝わる会話」をしているところにも感銘を受けました。外国人と接する際のコミュニケーションの仕方の参考になりました。この経験を胸にさらに精進していきたいと思います。



ことばのひろば

国際交流如月茶会

【2月22日 さくらバル2階和室／協力：戸田市茶道連盟】



掛け軸は「日々新」



茶花は「椿と梅」



お茶菓子

戸田市茶道連盟の先生方の協力のもと、国際交流如月茶会が開催されました。興味津々の日本語教室の学習者の皆さんや、ロビーで遊んでいた元気いっぱいの小学生も参加。足のしびれを気にしながらも「お菓子が美味しいです」「抹茶も思ったより苦くないですね」との声も。先生方の所作や立ち振舞の美しさ、おもてなしの和の心に触れる和やかなひとときでした。

(太桃)



茶道具

堅苦しくしないで
椅子に腰掛けたり
足を崩したりし
てもよいですよ

大切な茶碗を
落とさないように
脇を締めて
鑑賞するのですね

優しく声をかけて
くださる先生方

健康的な味だ！

美味しいですね！

お互いに所作を気にしながらも楽しむ日本語教室の皆さん

新鮮な感想が飛び出した小学生たち

日本語教室交流パーティー

【3月9日 あいバル／日本語理解委員会】

今年もTIFA日本語教室の交流パーティーが開催されました。

今回は日本語教室に参加する14か国の学習者とその家族、そしてボランティアが大勢参加しました。皆さんと一緒に調理した各国の料理を全員で美味しく頂きました。食事の後は音楽や舞踊、ゲームを楽しみました。



太極剣舞



(缶)

上海揚げ春巻



ちらし寿司



苺入り
チョコレートケーキ



輪投げゲーム



音楽部披露



ゴクイン(生春巻)

トッポギ

チヂミ

楽しいこども英会話

と き：6月29日(日) 午後2時～4時

ところ：さくらパル2階会議室

講 師：Axel Elder (アクセル エルダー) さん
(埼玉大学大学院 アメリカ オハイオ州出身)

対象・定員：午後2時～3時 未就学児(年少～年長)の市民
午後3時～4時 小学生及び未就学児
※各12人。費用無料 申込順

申 込：6月1日(日)～20日(金)に電話または
電子メール(tifa@msc.biglobe.ne.jp)で

タイ料理教室

～丸鶏で作る本格カオマンガイ～



と き：7月20日(日)、午前10時30分～午後2時30分

と ころ：上戸田地域交流センター キッチンスタジオ

内 容：カオマンガイ、チキンスープ、ガイトード(揚げ鶏)他

講 師：TOMOKO'S TABLE 有 竹 智 子 さん

対象・定員：市内在住・在勤・在学者及び協会会員、20人

費 用：会員1,000円、一般1,500円

持 ち 物：スリッパ、エプロン、マスク

申 込：7月1日(火)～13日(日)までに費用を添えて下記へ(申込順)

募集中

ワンナイトステイ受入家庭

国際交流基金日本語国際センターや埼玉県から委託を受け、自国で日本語教師をしている外国人研修生のホームステイ先家庭を募集します。

- ◆受け入れる研修生：自国で日本語教師をしている外国人研修生(日本語OK)
- ◆受 入 期 間：土曜日から1泊2日
- ◆申 込 ・ 登 録：無料

※外国人研修生に1部屋提供できることなどの受入に必要な条件がありますので、協会にお問い合わせください。

※少額謝礼あり



2025年度の 受入希望プログラム (予定)

- ①海外日本語教師日本語研修 6月下旬
- ②笹川平和財団中国大学日本語教員上級研修 7月下旬
- ③海外日本語教師教授法研修(夏期) 8月上旬
- ④海外日本語教師教授法研修(秋期) 10月下旬
- ⑤海外日本語教師基礎研修 11月中旬

ブルーライオン イングリッシュ

English for all children



- ・未就学児～中学生まで外国人講師と楽しくレッスン! 英検・Jr. 英検も当校で受験可能
- ・大人気の幼児クラスを増設しました。火曜～土曜日まで毎日実施!
- ・上戸田で開校20年。初級からホームステイまで学童併設の英会話スクールです。

★無料体験のお申込・お問い合わせは ☎ 0120-025-815
戸田市上戸田3-26-21 常葉ビル1F(上戸田郵便局並び)

編集後記

報道によると、全国的に人口が増えているのは、東京都と埼玉県だけらしい。市内3駅の通勤・通学の人の流れを見ていると、戸田市の人口もきっと増えるだろうと思っていた。最新の人口・世帯数(5月1日現在)は予想通りであった。

(young)

お問い合わせ

こうざい と だし こくさい こうりゅうきょうかい

(公財) 戸田市国際交流協会 TIFA

TEL 048-434-5690 FAX 048-441-0170



mail: tifa@msc.biglobe.ne.jp

URL: https://toda-tifa.com



facebook: https://www.facebook.com/toda.tifa



火～日曜

8:45～17:30

と だ し に い ぞ み な み

戸田市新曽南3-1-5 新曽南庁舎2F

(戸田市新曽南多世代交流館 さくらパル2F)

